

27-10-1995

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Verenigde vergadering van de afdelingen

Zitting van 12 oktober 1995

Aanwezig: Mevrouw A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS

Nederlandse Afdeling: De heer CROISIAU, ondervoorzitter
De heren DECLERCK en VAN EECKAUTE,
vaste leden.
mevrouw CLAES, plaatsvervangend lid.

Franse afdeling: De heer JACOBS, ondervoorzitter,
De heren BERTOUILLE, LURQUIN en
MOORAT, vaste leden.

Secretarissen: de heer BUSINE, bestuursdirecteur,
de heer VAN SANTEN, bestuursdirecteur -
tweetalig adjunct.

*

*

*

27.146/I/PF
RC/MM

De minister van Economie heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) om advies gevraagd inzake twee ontwerpen van koninklijk besluit, het ene tot vaststelling van de graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en het andere tot vaststelling van de taalkaders van het Federaal Planbureau.

Op grond van de artikelen 43, § 3, 5e lid, 60, § 1 en 61, § 5, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, ter zittingen van 28 september en 12 oktober 1995, aan die ontwerpen een onderzoek gewijd en, tijdens die laatste zitting, met eenparigheid van stemmen, het volgende advies uitgebracht.

2.

1. Ontwerp van trappen

De minister stelt de volgende graden voor die, telkens, eenzelfde trap van de hiërarchie vormen.

- 1e trap: Commissaris bij het Plan, adjunct-commissaris bij het Plan en adviseur bij het Plan;
- 2e trap: adviseur;
- 3e trap: adjunct-adviseur hoofd van dienst, attaché en adjunct-adviseur;
- 4e trap: bestuurssecretaris en vertaler-revisor;
- 5e trap: vertaler en programmeur;
- 6e trap: bestuurschef, bestuursassistent, programmeur 1ste klasse en programmeur 2de klasse;
- 7e trap: klerk;
- 8e trap: geschoolde arbeider.

Overeenkomstig artikel 54, 2e lid, SWT, werden de erkende syndicale organisaties geraadpleegd.

De VCT adviseert gunstig over het ontwerp van de minister.

2. Ontwerp van taalkaders

De minister stelt voor de betrekkingen van de personeelsformatie als volgt over de taalkaders te verdelen.

a. De leden

Trap van de hiërarchie	Nederlands kader	Frans kader
1	3	3
3	16	16

b. Het administratief, het meesters-, vak- en dienstpersoneel

Trap van de hiërarchie	Nederlands kader	Frans kader
2	3	3
3	1	1
4	1	1
5	2	2
6	8	8
7	2	1
8	1	1

c. Uitdovingskader

Trap van de hiërarchie	Nederlands kader	Frans kader
5	2	-
6	-	3
8	1	-

De erkende syndicale organisaties werden geraadpleegd.

Activiteiten van het Federaal Planbureau

Het Federaal Planbureau is ermee gelast de sociaal-economische evolutie en de factoren die deze evolutie bepalen, te analyseren en te voorzien en de gevolgen van de keuzes inzake economisch en sociaal beleid in te schatten ten einde de rationaliteit, de doeltreffendheid en de transparantie ervan te verbeteren.

Het voert eveneens structurele analyses uit op middellange en lange termijn en voornamelijk op economisch en sociaal vlak en op het vlak van het leefmilieu.

Het Federaal Planbureau is belast met de uitwisseling van prognosegegevens m.b.t. het gewestelijke, federale en internationale niveau. Die opdracht behelst het economische en sociale vlak alsook het milieu.

Vooruitzichten en projecten

In het verlengde van deze projecten, bestudeert het Federaal Planbureau verschillende variabelen inzake economisch beleid. Het werkt ook projecten uit op middellange en lange termijn en dit in meer specifieke domeinen: bouw, energie, sociale zekerheid, werkgelegenheid, ecotaks, enz.....

Analyses en onderzoeken

Het Federaal Planbureau wordt van langsom meer verzocht prognose-evaluaties op te maken in aansluiting bij beleidsvoeringen binnen vlakken waarin zijn bevoegdheid erkend is. Dit geldt zowel het economische, sociale, budgettaire als financiële vlak.

Statistische informatie en ontwerpen van software

Vaak maakt het Planbureau statistische bestanden op en ontwerpt het, alleen of in samenwerking met universitaire centra of andere instellingen, computer-databanken die ter beschikking worden gesteld van talrijke gebruikers. Het heeft een ruime ervaring verworven inzake het ontwerp van simulatie- en prognosesoftware dat extern wordt verspreid.

Onderzoek van het ontwerp

a) Betrekkingen in een trap gelijk aan of hoger dan de graad van directeur

In het ontwerp voorziet de minister niet in een tweetalig kader.

Artikel 43, § 3, 2e lid stelt evenwel dat het tweetalige kader 20% omvat van de betrekkingen gelijk aan en hoger dan die van directeur. Met toepassing van deze wetsbepaling is de VCT van oordeel dat er van de 12 directiebetrekkingen 2 moeten worden voorbehouden voor het tweetalige kader. Het te nemen koninklijk besluit zal moeten bepalen op welke trap die twee tweetalige betrekkingen worden geplaatst.

b) Betrekkingen van een graad lager dan die van directeur

Volgens de inlichtingen van de minister zijn de taken van het Federaal Planbureau hoofdzakelijk studie- en conceptietaken en zijn ze overigens niet gelokaliseerd aangezien ze het hele land betreffen. Het is derhalve onmogelijk een weging te geven van de activiteiten per taalgebied en het lijkt billijk dat het personeel van de Franse en van de Nederlandse taalrol in gelijke mate over de taalkaders wordt verdeeld.

Gelet op de aard van de taken van het Federaal Planbureau gaat de VCT akkoord met het ministeriële voorstel, dat rekening houdt met het werkvolume van de in het Frans en het Nederlands behandelde zaken en een concrete toepassing van de artikelen 39 tot 42 van de SWT moet mogelijk maken.

5.

Dit advies wordt meegedeeld aan de minister van Economie die, conform artikel 61, § 3, 2e lid, van de SWT wordt verzocht de VCT het gevolg mee te delen dat hij eraan zal geven.

Gegeven te Brussel, 12 oktober 1995.

De Secretarissen,

De Voorzitter,

J.M. BUSINE

Th. VAN SANTEN

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS